

BORSOD-ABAÚJ-ZEMPLÉN MEGYE

SAJÓSZENTPÉTER VÁROS

**SAJÓSZENTPÉTER VÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
Képviselő-testületének**

- a) jegyzőkönyve,  
b) határozatai: 34.,35.,36.,37.,38.,39.,40.,41.,42.,43.,44.,45.

**J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

**Készült:** Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. augusztus 11. napján megtartott rendkívüli nyílt üléséről. Helye: Sajószentpéter, Kölcsey Ferenc utca 34/A. szám alatt. Ülés kezdete: 17.00 óra.

**Jelen vannak:**

Csáki Károlyné	elnök
Schweitzer György	elnökk helyettes
Nagy Gáborné	képviselő-testületi tag

Szentiványi Enikő                            ügyintéző, Dr. Guláné Bacsó Krisztina jegyző megbízottja

**Csáki Károlyné elnök** köszönti a megjelent testületi tagokat, a Sajószentpéteri Polgármesteri Hivatal ügyintézőjét. Az elnök megállapítja, hogy a mai napra összehívott ülésen jelen lévő képviselők száma 3 fő, a testület határozatképes, az ülést megnyitja.

Csáki Károlyné elnök javaslatot tesz a nyílt ülés napirendjére, valamint a jegyzőkönyv-hitelesítő személyére Nagy Gáborné képviselő-testületi tag megnevezésével.

Az elnök tájékoztatója és javaslata alapján a testületi tagok a nyílt ülés napirendjét, valamint a testület tagjai közül Nagy Gáborné jegyzőkönyv-hitelesítőként történő kijelölését nyílt szavazással 3 igen szavazattal elfogadják.

**Az ülés napirendje:**

1. Előterjesztés a német hagyományörző kulturális és néptánc tábor Magyarországi Németek Országos Önkormányzata támogatásával történő megvalósítására
2. Előterjesztés a szabadtéri nemzetiségi programok megvalósítását szolgáló eszközök beszerzésére
3. Előterjesztés Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetése előirányzatainak módosítására
4. Előterjesztés a 2020. szeptember 12-i regionális német kulturális és gasztronómiai programon történő bemutatkozásra
5. Előterjesztés helyi német sportnap szervezésére
6. Beszámoló a nemzetiségi léttel kapcsolatos feladatok ellátását szolgáló eszközök beszerzéséről
7. Beszámoló a 2020. július 25-i helyi német közösségi egészségnap megvalósításáról
8. Beszámoló a Mátraverebély-Szentkút úticélú zarándoklat és a német közösségi program 2020. augusztus 1-jei megvalósításáról
9. Beszámoló a 2020.07.06-i szendrői német nemzetiségi programról és a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetségének Egyesületében való tagságról szóló beszámolóról
10. Beszámoló a 2020. július 31-i hercegkúti érdekvégyesítő német nemzetiségi programon történt

részvételről

11. Előterjesztés a 2020. évi közmeghallgatás időpontjának meghatározására
12. Előterjesztés a 2020. szeptember 6-i budapesti emlékmű avatáson történő részvételre

**1. Napirendi pont: Előterjesztés a német hagyományőrző kulturális és néptánc tábor Magyarországi Németek Országos Önkormányzata támogatásával történő megvalósítására**

Csáki Károlyné elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

**Tisztelt Testület!**

A napirendi pont tárgyalásához kiadott előterjesztéshez kiegészítéssel nem élek. Kérem a kiadott előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

**Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
34/2020. (VIII.11.) határozata  
a német hagyományőrző kulturális és néptánc tábor Magyarországi Németek Országos  
Önkormányzata támogatásával történő megvalósításáról**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1. Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat közreműködő szervezetként részt kíván venni a Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága által a 2020. évben megrendezésre kerülő német nemzetiségi táborok és közösségi célú programok támogatására kiírt pályázatnak a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata Kedvezményezett útján – 801.000,- Ft támogatási összeggel - történő megvalósításában.
2. A képviselő-testület – az 1. pontban meghatározottak figyelembevételével - felhatalmazza az elnököt a „Sajószentpéteri német hagyományőrző kulturális és néptánc tábor” 2020. augusztus 24 – 28. közötti időszakban történő megvalósítása érdekében a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatával, mint Kedvezményezett a határozat melléklete szerinti együttműködési megállapodás aláírására, a pályázattal kapcsolatos dokumentumok benyújtására, Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzatot, mint közreműködő szervezetet terhelő kötelezettségek teljesítésére, a támogatási összeg felhasználásáról szóló elszámolás benyújtására.

Felelős: elnök

Határidő: 2020. szeptember 27.

**2. Napirendi pont: Előterjesztés a szabadtéri nemzetiségi programok megvalósítását szolgáló eszközök beszerzésére**

Csáki Károlyné elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

## **Tisztelt Testület!**

A napirendi pont tárgyalásához kiadott előterjesztéshez kiegészítéssel nem élek. Kérem az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnék módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

## **Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

### **Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 35/2020. (VIII.11.) határozata a szabadtéri nemzetiségi programok megvalósítását szolgáló eszközök beszerzéséről**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

1. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a helyi német közösség kulturális azonosságtudatát, összetartozását erősítő szabadtéri programok megvalósításához rendezvénysátor (sörsátor) beszerzésére, melyre az éves költségvetés felhalmozás (beruházás, eszközbeszerzés) kiadás során 200 000 Ft biztosítását hagyja jóvá az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére.
2. A képviselő-testület felhívja az elnököt a 2020. évi költségvetés előirányzatainak módosítására vonatkozó határozati javaslat képviselő-testületi jóváhagyásának előkészítésére.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

### **3. Napirendi pont: Előterjesztés Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetése előirányzatainak módosítására**

**Csáki Károlyné elnök** a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

## **Tisztelt Testület!**

A kiadott testületi anyaghoz kiegészítéssel nem élek. Kérem az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnék módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

## **Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének**  
**36/2020. (VIII. 11.) határozata**  
**a Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat**  
**2020. évi költségvetése előirányzatainak módosításáról**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

1. A képviselő-testület Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetés  
költségvetési bevételi főösszegét 2 741 720 Ft-ban  
költségvetési kiadási főösszegét 4 064 586 Ft-ban  
finanszírozási bevételek főösszegét 1.322.866 Ft-ban  
finanszírozási kiadások főösszegét 0 Ft-ban  
bevételi főösszegét 4 064 586 Ft-ban  
kiadási főösszegét 4 064 586 Ft-ban  
költségvetési egyenlegét 0 Ft-ban  
állapítja meg.
2. A képviselő-testület az 1. pontban megállapított módosított bevételi főösszeg kötelező, önként vállalt, állami feladatok szerinti részletezését összesítve a határozat 1. melléklete szerint hagyja jóvá.
3. A képviselő-testület az 1. pontban megállapított módosított kiadási főösszeg kiemelt előirányzatok, kötelező, önként vállalt, állami feladatok szerinti részletezését összesítve a határozat 2. melléklete szerint hagyja jóvá.
4. A képviselő-testület Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének módosított mérlegét a határozat 3. melléklete szerint hagyja jóvá.
5. A képviselő-testület Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi várható bevételi és kiadási előirányzatainak teljesítésére vonatkozó módosított előirányzat-felhasználási tervet tájékoztató jelleggel a határozat 4. melléklete szerint hagyja jóvá.
6. Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat módosított beruházási feladatainak kiadási előirányzata célonkénti részletezését a határozat 5. melléklete tartalmazza.
7. Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetésének elfogadásáról szóló 13/2020. (II.22.) határozat és az azt módosító 32/2020. (VI.29.) határozat jelen módosítással nem érintett pontjai változatlanul hatályban maradnak.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

4. **Napirendi pont: Előterjesztés a 2020. szeptember 12-i regionális német kulturális és gasztronómiai programon történő bemutatkozásra**

**Csáki Károlyné elnök** a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

**Tisztelt Testület!**

A program megvalósításától várható a helyi német közösség értékeinek közvetítése. Kérem a kiadott előterjesztés határozati javaslatának elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.  
A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

**Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
37/2020. (VIII.11.) határozata  
a 2020. szeptember 12-i regionális német kulturális és gasztronómiai programon történő  
bemutakozásról**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

1. A képviselő-testület a helyi német közösség értékeinek közvetítése és a települési nemzetiségi önkormányzatokkal fennálló kapcsolatainak erősítése érdekében felhatalmazza az elnököt a 2020. szeptember 12. napán tartandó regionális német nemzetiségi programon történő bemutatkozás megszervezésére.
2. A képviselő-testület a Szendrői Sváb Gasztronómiai fesztiválra történő kiküldetés személyszállítási költségére, továbbá a helyi német közösség értékeinek bemutatásával járó költségekre 200 000 Ft-ot biztosít az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

**5. Napirendi pont: Előterjesztés helyi német sportnap szervezésére**

Csáki Károlyné elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

**Tisztelt Testület!**

A sportnap megvalósításától várható a helyi német közösség és a település lakossága közötti együttműködés erősítése, az egészséges életmód támogatása. Kérem az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.  
A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

**Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
38/2020. (VIII.11.) határozata  
a helyi német sportnap szervezéséről**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a helyi német sportnap szervezésére és a megvalósítás költségeire 50 000 Ft-ot biztosít az éves költségvetés dologi kiadás előirányzatán.

Felelős: elnök

Határidő: 2020. szeptember 30.

**6. Napirendi pont: Beszámoló a nemzetiségi léttel kapcsolatos feladatok ellátását szolgáló eszközök beszerzéséről**

Csáki Károlyné elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

**Tisztelt Testület!**

Köszönöm a helyi német közösségi tagok és Schweitzer György munkáját. Kérem a kiadott beszámoló szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök beszámolóját és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnék módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

**Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
39/2020. (VIII.11.) határozata  
a nemzetiségi léttel kapcsolatos feladatok ellátását szolgáló eszközök beszerzéséről szóló  
beszámolóról**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület elfogadja a helyi német közösség összetartozását és érdekérvényesítését erősítő, továbbá a szabadidő hasznos eltöltését, az egészséges életmódot, a sportolást szolgáló eszközök beszerzéséről szóló elnöki beszámolót.

A képviselő-testület az éves költségvetés felhalmozás (beruházás, eszközbeszerzés) kiadási előirányzata terhére jóváhagyja a 199 990 Ft költség elszámolását.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

**7. Napirendi pont: Beszámoló a 2020. július 25-i helyi német közösségi egészségnap megvalósításáról**

Csáki Károlyné elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

**Tisztelt Testület!**

Ezúton is köszönöm a testületi tagok, a helyi német közösség munkáját, dr. Kacsánci László háziorvos segítő közreműködését.

Kérem a napirendi pont tárgyalásához kiadott beszámoló szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök beszámolóját és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

#### **Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
40/2020. (VIII.11.) határozata  
a 2020. július 25-i német közösségi egészségnap megvalósításáról szóló beszámolóról**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

A képviselő-testület elfogadja a helyi német közösség összetartásának és esélyegyenlőségének erősítését, ismereteinek bővítését szolgáló 2020. július 25-i egészségnap megvalósításáról szóló elnöki beszámolót és jóváhagyja a program 23 326 Ft költségének az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére történő elszámolását.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

**8. Napirendi pont: Beszámoló a Mátraverebély-Szentkút utcélú zarándoklat és a német közösségi program 2020. augusztus 1-jei megvalósításáról**

Csáki Károlyné elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

#### **Tisztelt Testület!**

A program megvalósítása támogatta a helyi német közösség hitéletének gyakorlását és az egészségügyi rehabilitációs lehetőségekről való tájékozottságunk bővítését. Kérem a napirendi pont tárgyalásához kiadott beszámoló szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök beszámolóját és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

#### **Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
41/2020. (VIII.11.) határozata  
a Mátraverebély-Szentkút utcélú zarándoklat és a német közösségi program 2020. augusztus 1-jei megvalósításáról szóló beszámolóról**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1. A képviselő-testület elfogadja a 2020. augusztus 1-jén Mátraverebély-Szentkúton megvalósított hitéleti-, továbbá a Mátraderecske Széndioxid Gyógygázfürdő a Mofetta szolgáltatásainak megismerését biztosító német közösségi programról szóló elnöki beszámolót.
2. A képviselő-testület elfogadja 2020. augusztus 1-jei program 165 348 Ft (személyszállítás, étkezés) költségeinek elszámolását az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

9. **Napirendi pont: Beszámoló a 2020.07.06-i szendrői német nemzetiségi programról és a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetségének Egyesületében való tagságról szóló beszámoló**

Csáki Károlyné elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

**Tisztelt Testület!**

A települési német nemzetiségi önkormányzati képviselők, illetve a települési német nemzetiségi önkormányzat Egyesületi tagsága támogatja a helyi német közösség érdekérvényesítését. Kérem a beszámoló szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök beszámolóját és határozati javaslatát.  
A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

**Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
42/2020. (VIII.11.) határozata  
a 2020. 07. 06-i szendrői német nemzetiségi programról és a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német  
Önkormányzatok Szövetségének Egyesületében való tagságról szóló beszámoló**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

1. A képviselő-testület elfogadja a helyi német közösség érdekvédelmét szolgáló 2020. július 6-i szendrői német nemzetiségi programon történt részvételről szóló elnöki beszámolót.
2. A képviselő-testület továbbra is fenntartja a települési német nemzetiségi önkormányzat tagságát a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetségének Egyesületében, továbbá jóváhagyja az éves 20 000 Ft tagdíj megfizetését.
3. A képviselő-testület a szendrői kiküldetés költségének elszámolására 5 000 Ft-ot biztosít az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére.



Felelős: elnök  
Határidő: azonnal

**10. Napirendi pont: Beszámoló a 2020. július 31-i hercegekúti érdekérvényesítő német nemzetiségi programon történt részvételről**

Csáki Károlyné elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

**Tisztelt Testület!**

Kérem a kiadott beszámoló szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök beszámolóját és határozati javaslatát.  
A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

**Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
43/2020. (VIII.11.) határozata  
a 2020. július 31-i hercegekúti érdekérvényesítő német nemzetiségi programon történt részvételről  
szóló beszámolóról**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

1. A képviselő-testület elfogadja a helyi német közösség érdekvédelmét szolgáló 2020. július 31-i hercegekúti német nemzetiségi programon történt részvételről szóló elnöki beszámolót.
2. A képviselő-testület a hercegekúti kiküldetés költségének elszámolására 10 000 Ft-ot biztosít az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére.

Felelős: elnök  
Határidő: azonnal

**11. Napirendi pont: Előterjesztés a 2020. évi közmeghallgatás időpontjának meghatározására**

Csáki Károlyné elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

**Tisztelt Testület!**

A települési nemzetiségi önkormányzat működésére vonatkozó jogszabályi rendelkezések érvényesítése érdekében kérem a kiadott előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.  
A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

### **Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

#### **Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 44/2020. (VIII. 11.) határozata a 2020. évi közmeghallgatás időpontjának meghatározásáról**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

1. A képviselő-testület a 2020. évi közmeghallgatás időpontját 2020. október 16. napjára 17.30 órától tűzi ki a Sajószentpéter, Hunyadi u. 11. szám alatti Rendezvények Háza helyszínre.
2. A képviselő-testület felhívja az elnököt, hogy a közmeghallgatásra vonatkozó hirdetményt a Sajószentpéteri Polgármesteri Hivatal Sajószentpéter, Kálvin tér 4. szám alatti hirdetőtábláján tegye közzé.

Felelős: elnök

Határidő: 2020. október 1.

#### **12. Napirendi pont: Előterjesztés a 2020. szeptember 6-i budapesti emlékmű avatáson történő részvételre**

Csáki Károlyné elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

#### **Tisztelt Testület!**

A magyarországi németiséggel fennálló kapcsolataink erősítése érdekében kérem a kiadott előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

### **Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

#### **Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 45/2020. (VIII.11.) határozata a 2020. szeptember 6-i budapesti emlékmű avatáson történő részvételről**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

1. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy szervezze meg a helyi német közösség képviseletét a 2020. szeptember 6-i Heinek Ottó emlékmű avatáson történő részvételre.
2. A képviselő-testület a budapesti kiküldetés és a megemlékezés költségére 30 000 Ft-ot biztosít az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére.

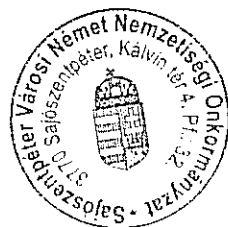
Felelős: elnök  
Határidő: azonnal

Egyéb vélemény, kérdés, több megtárgyalandó napirend nem merül fel. Az elnök megköszöni a tagok részvételét és 18.45 órakor a nyílt ülést berekeszti.

Kmf.

*Nagy Gáborné*

Nagy Gáborné  
jegyzőkönyv-hitelesítő



*Csáki Károlyné*

Csáki Károlyné  
elnök

## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS közreműködői tevékenység ellátására

amely létrejött egyrészről a

**Magyarországi Németek Országos Önkormányzata**

székhelye: 1026 Budapest, Júlia utca 9

nyilvántartási száma: 736448

adószáma: 18072983-2-41

képviseli: Englenderné Hock Ibolya, elnök

mint kedvezményezett (a továbbiakban: **Kedvezményezett**,

másrészről a(z)

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat**

székhelye: 3770 Sajószentpéter, Kálvin tér 4.

nyilvántartási száma: 775409

adószáma: 15775405-1-05

képviseli: Csáki Károlyné

mint teljesítési közreműködő (a továbbiakban: **Közreműködő Szervezet**),

(a továbbiakban együtt: **Felek**) között alulírott helyen és napon az alábbiak szerint:

1. A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által **NEMZ-N-20-0184.** azonosítószámon kiadott támogatói okirat (a továbbiakban: Támogatói Okirat) alapján a Kvtv. 1. sz. melléklet XI. Miniszterelnökség fejezet, 30. Fejezeti kezelésű előirányzatok cím, 1. Célelőirányzatok alcím, 31. Nemzetiségű célú költségvetési támogatások jogcímcsoport, 1. Nemzetiségi támogatások előirányzat (jogcím) terhére a „**2020. évben megrendezésre kerülő német nemzetiségi táborok és közösségi célú programok támogatása**”, támogatási célra vissza nem térítendő támogatást nyújtott a Kedvezményezett részére. Felek kijelentik, hogy a jelen Együttműködési megállapodás (a továbbiakban: Megállapodás) szerinti kötelezettségeket (így különösen az elszámolási, beszámolásra vonatkozó kötelezettséget) és a támogatás célját együttesen valósítják meg az alábbiak szerint.
2. Támogatói okirat alapján, a támogatás kormányzati funkciószáma: 084020, a támogatás forrásának azonosító száma 243678, a támogatás működési célú. A megvalósítási időszak: 2020.01.01-2020.12.31 (a továbbiakban: megvalósítási időszak) Közreműködő Szervezet köteles a vonatkozó jogszabályok betartásával, kellő alapossággal, hatékonysággal és gondossággal megvalósítani a támogatott tevékenységet.
3. Kedvezményezett felhívást bocsátott ki együttműködésre, a 2020. évi német nemzetiségi táborok megvalósítására (a továbbiakban: Felhívás), melynek tartalmát Közreműködő Szervezet megismerte, és magára kötelezőnek elfogadja.
4. Felek megállapodnak, hogy a Kedvezményezett a Megállapodás alapján az 1. pont szerinti támogatásból 801000,- Ft, azaz nyolcszázegyezer forint támogatási összeget Közreműködő Szervezet 22. pontban megjelölt fizetési számlájára folyósítja az aláírt Együttműködési Megállapodás valamint mellékleteinek a Közreműködő Szervezet által a Kedvezményezett részére történő megküldését követő 8 napon belül.

5. Közreműködő Szervezet kijelenti, hogy a Támogatói Okirat részét képező Általános Szerződési Feltételeket és Útmutatót megismerte, az ezekből eredő jogokat és kötelezettségeket ismeri, és kötelezettséget vállal az ezek szerinti eljárásra. Közreműködő Szervezet különösen kötelezettséget vállal a számlájára beérkező támogatási összeg fogadására és a Kedvezményezett által jóváhagyott, a jelen Megállapodás mellékletét képező szakmai program és költségterv szerint történő felhasználására. Közreműködő Szervezet köteles a támogatott tevékenységet a vonatkozó jogszabályoknak és a Támogatói Okiratnak részét képező Általános Szerződési Feltételekben, Útmutatóban foglaltaknak megfelelően, kellő alaposággal, hatékonysággal és gondossággal megvalósítani.
6. Az Általános Szerződési Feltételek megtalálható az alábbi link alatt: [https://bgazrt.hu/wp-content/uploads/2019/09/Aszf\\_egyhazi\\_nemzetisegi\\_20190919.pdf](https://bgazrt.hu/wp-content/uploads/2019/09/Aszf_egyhazi_nemzetisegi_20190919.pdf).  
Az Útmutató megtalálható az alábbi link alatt:  
[https://bgazrt.hu/wpcontent/uploads/palyazati\\_kiirasok/nemzetisegi\\_tamogatasok/Palyazati\\_utmutato\\_nemzetisegi\\_tamogatasokhoz\\_2020.pdf](https://bgazrt.hu/wpcontent/uploads/palyazati_kiirasok/nemzetisegi_tamogatasok/Palyazati_utmutato_nemzetisegi_tamogatasokhoz_2020.pdf)
7. Közreműködő Szervezet a támogatási összeget kizárólag a „Sajószentpéteri német hagyományörző kulturális és néptánc tábor” című program megvalósításával összefüggésben, a megvalósítási időszakban felmerült, a Felhívás, jelen Megállapodás és a Megállapodás mellékletét képező szakmai programban és költségtervben feltüntetett elszámolható költségek kiegyenlítésére használhatja fel.
8. Közreműködő Szervezet a kötelezettségei esetleges megszegéséből eredő visszafizetési kötelezettségének biztosítására a Kedvezményezettnek a fizetési számlára vonatkozó beszedési megbízásra felhatalmazást ad.
9. Közreműködő Szervezet a támogatási összeg felhasználása során köteles az érvényes számviteli, adóügyi és társadalombiztosítási jogszabályok előírásait betartani.
10. Közreműködő Szervezet haladéktalanul köteles a Megállapodás módosítását kezdeményezni, ha a megvalósítás során új, korábban nem tervezett költséget kíván elszámolni, illetve ha a szakmai programját kívánná módosítani.
11. Közreműködő Szervezetnek a támogatott tevékenységgel kapcsolatos valamennyi lényeges tény, körülménnyel kapcsolatban – ideértve különösen azokat, amelyek a támogatott tevékenység megvalósítását veszélyeztetik, vagy ha a támogatott tevékenység megvalósítása részben vagy egészben meghúszik, tartós akadályba ütközik, vagy a Támogatói Okiratban foglaltakhoz képest a támogatott tevékenység késedelmesen valósul meg, illetve ennek bekövetkezése fenyeget – azok felmerülését, illetve tudomására jutását követő 3 napon belül, írásbeli tájékoztatási kötelezettsége van a Kedvezményezett felé.
12. Közreműködő Szervezet köteles a nevére szóló számlák, számviteli bizonylatok a Közreműködő Szervezet képviselője által hitelesített másolatait legkésőbb – ha a támogatott tevékenység a jelen Megállapodás létrejöttét megelőzően megvalósult a Megállapodás aláírásától, egyéb esetben – a támogatott tevékenység befejezésének napját követő 30. napon belül, a hozzá tartozó szakmai beszámolójával együttesen Kedvezményezettnek átadni. Ha Közreműködő Szervezet az 5. pontban meghatározott kötelezettségét nem teljesíti, köteles a részére átutalt támogatási összeget, amennyiben a 4. pont szerinti támogatási összeget részben nem használja fel, vagy nem számol el vele, az esetben a különbözetet köteles a Kedvezményezettnek visszautalni.
13. Közreműködő Szervezet kötelezettséget és felelősséget vállal támogatott tevékenysége megvalósítása során a járványügyi helyzettel kapcsolatos biztonsági feltételek és szabályok betartásáért, illetve betartatásáért.

14. Közreműködő Szervezet köteles Magyarország Kormánya – a [www.bgazrt.hu](http://www.bgazrt.hu) honlapon feltüntetett minta szerinti – emblémájának (a továbbiakban: embléma) jól látható és egyértelmű feltüntetésével tájékoztatni a támogatás céljával érintett nyilvánosságot, arról, hogy a támogatott tevékenység Magyarország Kormánya támogatásával valósult meg. Felelősséggel tartozik az embléma jogszerű és a támogatott tevékenységgel összeegyeztethető célú felhasználásáért
15. Közreműködő Szervezet kötelezettséget vállal, hogy haladéktalanul, de legkésőbb 5 napon belül írásban bejelenti a Kedvezményezettnek, ha új fizetési számlát nyit, vagy ha a meglévő fizetési számláját megszünteti.
16. A Közreműködő Szervezet tudomásul veszi, hogy a Megállapodásból fakadó kötelezettségek bármelyikének megsértése esetén teljes kártérítési felelősséggel tartozik a másik Félnek a magyar polgári jog általános szabályai szerint.
17. Felek megállapodnak, hogy a közöttük a Megállapodással kapcsolatban felmerülő bármely vita esetén megkísérlik azt békés úton rendezni. Amennyiben ez nem vezet ésszerű időn belül eredményre, a Felek alávétik magukat a hatáskörrel és illetékességgel rendelkező magyar bíróságok előtti eljárásnak.
18. Felek kijelentik, hogy Megállapodás nem vagy nem kellően részletesen szabályozott kérdései tekintetében a magyar jog szabályait, így különösen az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet, valamint a mindenkori magyar Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit, valamint a hivatkozott Általános Szerződési Feltételeket és az Útmutatót tekintik irányadónak.
19. Hivatkozással a 679/2016. (2016. április 27.) számú adatvédelmi rendelet (Általános Adatvédelmi Rendelet) előírásaival összhangban mind a Kedvezményezett mind a Közreműködő Szervezet az Együttműködési megállapodással kapcsolatban birtokába jutott személyes adatot a fent nevezett GDPR rendelet szerint kezeli, őrzi és tárolja.
20. A támogató szervezetek adat kezelésének jogalapja szerződéses, a támogatásban részesített érintettek személyes adatkezelésének jogalapja az érintett hozzájárulása.

21. Felek kapcsolattartói:

	Név	Telefon	Email
Kedvezményezett:	Pfiszterer Angelika	1/212- 9151/147	pfisztererangelika@ldu.hu
Közreműködő Szervezet:	Csáki Károlyné elnök vagy Szentiványi Enikő ügyintéző	Csáki Károlyné 48/345-265 és 70/420 2462 Szentiványi Enikő 20/230 0558	jegyzo.i.gazgatasi.ui@sajoszentpeter.hu

A Felek rögzítik, hogy a kapcsolattartók személyében vagy adataiban bekövetkező esetleges változás a jelen Megállapodás külön módosítását nem igényli. A kapcsolattartóként megjelölt személy(ek) vagy azok adataiban bekövetkezett változásról a Felek haladéktalanul, de legkésőbb 3 napon belül, írásban tájékoztatják egymást.

22. Közreműködő Szervezet fizetési számlaszáma

Számlát vezető pénzügyi intézmény neve:	Számlaszám:
---	-------------

Raiffeisen Bank Zrt. Miskolci Fiók	12046102-01333017-00100001
------------------------------------	----------------------------

Kedvezményezett fizetési számlaszáma visszafizetés esetén

Számlát vezető pénzügyi intézmény neve:	Számlaszám:
UniCredit Bank	10918001-00000411-70930177

23. Felek képviselői kijelentik, hogy a Megállapodásban feltüntetettek szerint jogosultak a szervezet képviselőjére, továbbá ennek alapján a Megállapodás megkötésére és aláírására. Kijelentik továbbá, hogy az általuk képviselt szervezet részéről a Megállapodás megkötéséhez szükséges felhatalmazásokkal rendelkeznek, és harmadik személyeknek semminemű olyan jogosultsága nincs, mely a megakadályozná vagy bármiben korlátozná a Megállapodás megkötését, és az abban foglalt kötelezettségek maradéktalan teljesítését.
24. A Megállapodás a Felek általi kölcsönös aláírását követően lép hatályba.

Felek képviselői kijelentik, hogy a Megállapodást elolvasás után, mint akaratukkal mindenben egyezőt, jóváhagyólag négy példányban írják alá, melyekből mindkét Felet két-két példány illet meg.

**Melléklet:**

1. melléklet: Közreműködői szakmai program és költségterv

Budapest, 2020. augusztus ..... , 2020. ....

.....

Kedvezményezett

Magyarországi Németek Országos  
Önkormányzata

képviseli: Englenderné Hock Ibolya elnök

Közreműködő Szervezet

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi  
Önkormányzat

képviseli: Csáki Károlyné

Pénzügyileg ellenjegyezte:

Budapest, 2020. augusztus .....

.....

Kedvezményezett

Magyarországi Németek Országos  
Önkormányzata

Tóthné Szabó Ildikó gazdasági vezető

## KÖZREMŰKÖDŐI SZAKMAI PROGRAM ÉS KÖLTSÉGTERV

Kedvezményezett neve:	NAGYARORSZÁGI NÉMETEK ORSZÁGOS ÖNKORMÁNYZATA
Támogatás azonosító száma:	
Közreműködő neve:	Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Alprojekt címe:	Sajószentpéteri német hagyományörző kulturális és néptánc tábor
Alprojekt támogatási összege:	801 800 Ft

## SZAKMAI PROGRAM

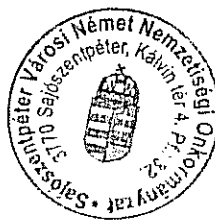
Alprojekt bemutatása (tervezett időpontja, helyszíne, létszáma, programelemel, tevékenységek):	<p>Tervezett időpont: 2020. augusztus 24-28. közötti időszakban 5 nap.</p> <p>Helyszíne: Sajószentpéter, Sport u.32/2. szám alatti Sajószentpéteri Művelődési és Sportközpont, Városi Könyvtár telephelye a Szepesi Gusztáv Városi Stadion (Sportsamok) .Tervezett létszám: 32 fő tanuló + 3 fő kísérő.</p> <p>A tábor programelemei és tevékenységei: A délelőtti órákban elsősorban nemzetiségi néptánc tanulás és a koreográfiák gyakorlása. Német nyelv gyakorlása. Német dalok tanulása. Néprajzi ismeretek bővítése. Német ételek készítése. Ünnepi hajviseletek fonása, nyakbavaló gyöngykalárisok fűzése, pánlikák készítése. Kirándulás keretében múzeumlátogatás, gyógyfürdőlátogatás, állatpark megtekintése. Helytörténelmi film megtekintése, a helyi német közösség történetének és értékeinek megismerése. A délelőtti nehéz fizikai erőfeszítések után a délutáni foglalkozások a megterhelések levezetését, érdekes, újszerű német nyelven történelmi ismeretek megszerzését szolgálják. A járványügyi helyzettel kapcsolatos biztonsági feltételek és szabályok betartása.</p>
Az alprojekt célja, jelentőségének indoklása:	<p>A német nemzetiségi néptánckultúra elmélyítése a hiánypótlás szándékával fogalmazódott meg közösségünk tagjaiban. Az azonosság tudat fejlesztése sokszínű kulturális tevékenység révén válik hatékonyabbá. A nemzetiségi néptánc gyakorlása közben a német nyelvtanulás is élményszerűbbé válik. A táncleírások, az alakzatok, az egyéni és csoportos mozgások kialakítása, német nyelven való megnevezése a sikerélmény megszerzését biztosítja. A tábor résztvevői megismerkednek a magyarországi németek népviseletével, különböző családi és ünnepi viseletek sokszínűségével. A hagyomány tisztelése, az alkalomhoz illő megjelenés átöröklődik a gyermekekre is, így erősödik öntudatuk és a német gyökerekhez való ragaszkodásuk. Különös figyelmet fordítunk a hátrányos helyzetű gyermekek részére is. Helytörténelmi kiadványunk mely német és magyar nyelvű segíti a program sikeres megvalósítását. Célunk egy német nemzetiségi táncsoport létrehozása, melynek megalapozása ezzel a német nemzetiségi néptánc táborral valósul meg. A néptáncsoport hatékony működése érdekében, koncentrált, rendkívül célirányos tánc tanulási erőfeszítésre van szükség. Szakmai feltétel biztosított Sölyöm Attila tánc tanár személyében, aki hazai és külföldi művészeti berkekben elismert táncpedagógus. A tábor idejének hatékony felhasználása akkor sikeres, ha program élménydús, gazdag és változatos. A német néptánc, a német nyelven történő népdaltanulás, valamint a tánchoz tartozó népi viseletek német nyelvi megismerésének komplex egysége biztosítja az identitás elmélyítését. A néptánc művelése nemcsak a fiatalok izom és csontrendszerének erősítését, hanem a szív, a lélek és a tudat nemesítését is szolgálja. Az ünnepi népviseletbe öltözött fiatalok csoportos megjelenése egy-egy rendezvényen méltóságot és az összetartozás erejét fejezi ki. A városi és megyei rendezvények színvonalát szándékozunk emelni megjelenésünkkel.</p>

## KÖLTSÉGTERV

Kiadások megnevezése	Költségek megnevezése	Költségek rövid szöveges indoklása (egységárak, résztvevők száma, db, stb. Milyen számítás alapján jön ki az összeg adott sorra)	Támogatásból fedezett kiadások (Ft)	Összérték (Ft)
<b>A. Személyi jellegű kifizetések</b>				
A.1	Bruttó bérköltség		-	-
A.2	Személyi megbízási jogviszony bruttó díja (bérszámfejtett)			
A.3	Tisztfeletdíj, honorárium			
A.4	Egyéb személyi jellegű ráfordítás			
A.5	Munkaadó terhe/ járulékok, adók			
<b>B. Dofog/ kiadások</b>				
B.1	Anyagköltség, készletbeszerzés (pl. Élelmiszerek beszerzése, Irodaszer, nyomtatvány beszerzése, egyéb anyag beszerzése, kis értékű tárgyi eszközök stb.)	Egészségügyi csomag, elsősegély nyújtáshoz eszközök (lázcillapító, fényvédő krém, gyulladáscsökkentő és irritáció kezelésére kenőcs, kötszer, sebfertőtlenítő stb.) biztosítása 10 000 Ft. Szájmaszkok és kézfertőtlenítők biztosítására 20 000 Ft. A kézműves kellékek beszerzése 10 000 Ft.	40 000	40 000
B.2	Szolgáltatási kiadások (pl. Bérleti díjak, Étkezési szolgáltatások, Szállásköltség, Egyéb szolgáltatások díja stb.)	Táborozás során táncoktatás díja számla elenében 150 000 Ft. Személyszállítás a tábor programja keretében Nyíregyháza utcicéllal tervezett kirándulás megvalósítására 90 000 Ft+ áfa (összesen: 114 300 Ft). Kirándulás során belépők várható költsége 60 000 Ft. Az öt napos napközis tábor során 35 fő napi háromszori étkezésének biztosítása 437 500 Ft.	761 800	761 800
<b>MINDÖSSZESEN</b>			<b>801 800</b>	<b>801 800</b>

Kelt: Sajószentpéter, 2020. 07. 09.

Kelt: \_\_\_\_\_, 2020. \_\_\_\_\_



*[Handwritten signature]*  
Közreműködő cégvezető aláírása (PH.)

Kedvezményezett cégvezető aláírása (PH.)





BEVÉTELEK JOGCÍMEI	Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat összesített bevételei				
	2020. évi eredeti előirányzatok (Ft)	2020. évi módosított előirányzatok (Ft)			
		összesen	összesen	kötelező	önként vállalt
<i>Működési költségvetés bevételei összesen</i>	1 040 000	2 741 720	2 741 720	0	0
<b>B1. Működési célú támogatások államháztartáson belül</b>	1 040 000	2 741 720	2 741 720	0	0
Helyi önkormányzatok állami támogatása			0	0	0
Helyi önkormányzatok állami tám. Szoc. Ellátásokhoz			0	0	0
Központosított előirányzatok / létszámcsokk., külterület			0	0	0
Kiegészítő támogatások			0	0	0
Elvonások és befizetések			0	0	0
Egyéb m. célú támogatások	1 040 000	2 741 720	2 741 720	0	0
<b>B3. Közhatalmi bevételek</b>			0	0	0
Jövedelemadók (termőföld bérbead. SZJA)			0	0	0
Vagyoni típusú adók (épitményadó)			0	0	0
Értékesítés és forgalmi adó (iparüzési adó)			0	0	0
Gépjárműadó			0	0	0
Áruhasználati és szolg. Adó (talajterhelési díj)			0	0	0
Egyéb közhatalmi bevételek (bírság, pótlék)			0	0	0
<b>B4. Működési bevételek</b>			0	0	0
Készlet ért., szolgáltatás ellenértéke			0	0	0
Tulajdonosi bevételek			0	0	0
Ellátási díjak			0	0	0
Áfa bevételek			0	0	0
Kamat és árfolyamnyereség			0	0	0
Egyéb működési bevétel			0	0	0
<b>B6. Működési célú támogatások áh-n kívülről</b>			0	0	0
<i>Felhalmozási költségvetés bevételei összesen</i>			0	0	0
<b>B2. Felhalmozási célú támogatások áh-n belülről</b>			0	0	0
<b>B5. Felhalmozási bevételek</b>			0	0	0
<b>B7. Felhalmozási célú átvett pénzeszköz áh-n kívül</b>			0	0	0
<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>	1 040 000	2 741 720	2 741 720	0	0
<b>B8. Finanszírozási bevételek</b>	1 322 866	1 322 866	1 322 866	0	0
Maradvány igénybevétele	1 322 866	1 322 866	1 322 866	0	0
Egyéb finanszírozási bevétel				0	0
Irányító szervi támogatás				0	0
<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>	2 362 866	4 064 586	4 064 586	0	0

KIADÁSOK JOGCÍMEI	Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat összesített kiadásai				
	2020. évi eredeti előirányzatok (Ft)	2020. évi módosított előirányzatok (Ft)			
	összesen	összesen	kötelező	önként vállalt	állami
<i>Működési költségvetés kiadásai összesen</i>	2 362 866	3 664 586	3 664 586	0	0
<b>K1. Személyi juttatás</b>	0	500 000	500 000	0	0
állományba tartozók rendszeres és nem rendszeres sz.j				0	0
közfoglalkoztatottak rendsz. és nem rsz.sz.j.				0	0
külső személyi juttatás	0	300 000	300 000	0	0
pályázatok személyi juttatásai				0	0
képviselők tiszteletdíja				0	0
reprezentáció.....	0	200 000	200 000	0	0
<b>K2. Munkaadót terhelő járulékok és szoc. hozzájár. adó</b>	0	46 500	46 500	0	0
<b>K3. Dologi kiadások</b>	2 362 866	3 118 086	3 118 086	0	0
<b>K4. Ellátottak pénzbeli juttatásai (szoc. Ellátások)</b>				0	0
<b>K5. Egyéb működési kiadások összesen</b>	0	0	0	0	0
Elvonások, befizetések				0	0
Egyéb m. célú kiadás áh-n belül munkaszervezeti feladatok				0	0
Egyéb m. célú kiadás áh-n belül belső ellenőrzés				0	0
Egyéb m. célú kiadás áh-n belül ügyelet				0	0
Egyéb m. célú kiadás áh-n belül				0	0
Egyéb m. célú kiadás áh-n kívül				0	0
Általános tartalék	0	0	0	0	0
<b>Felhalmozási költségvetés kiadásai összesen</b>	0	400 000	400 000	0	0
<b>K6. Beruházási kiadások ÁFA-val</b>	0	400 000	400 000	0	0
eszközbeszerzés	0	400 000	400 000	0	0
	0	0	0	0	0
<b>K7. Felújítási kiadások ÁFA-val</b>	0	0	0	0	0
				0	0
<b>K8. Egyéb felhalmozási kiadások összesen</b>	0	0	0	0	0
				0	0
<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁS ÖSSZESEN</b>	2 362 866	4 064 586	4 064 586	0	0
<b>K9. Finanszírozási kiadások</b>				0	0
Finanszírozási kiadások				0	0
<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>	2 362 866	4 064 586	4 064 586	0	0
<i>költségvetési szerv engedélyezett létszáma (fő)</i>				0	
<i>közfoglalkoztatottak engedélyezett létszáma (fő)</i>				0	

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi  
**módosított KÖLTSÉGVETÉS MÉRLEGE**

Ft-ban

Bevétel Megnevezés	2019.		2020.		Kiadás		2019.		2020.	
	Eredeti e.i.	Eredeti e.i.	Eredeti e.i.	módosított e.i.	Megnevezés	Eredeti e.i.	Eredeti e.i.	Eredeti e.i.	módosított e.i.	
<b>Működési költségvetés bevételei összesen</b>	1 040 000	1 040 000	1 040 000	2 741 720	<b>Működési költségvetés kiadásai összesen</b>	2 079 099	2 362 866	2 079 099	3 664 586	
B1. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	1 040 000	1 040 000	2 741 720	K1. Személyi juttatás	0	0	0	500 000	
B3. Közhatalmi bevételek					K2. Munkaadót terhelő járulékok és szoc. hozzájár. adó	0	0	0	46 500	
B4. Működési bevételek					K3. Dologi kiadások	2 079 099	2 362 866	2 079 099	3 118 086	
B6. Működési célú támogatások áh-n kívülről					K4. Ellátottak pénzbeli juttatásai (szoc. Ellátások)	0	0	0	0	
					K5. Egyéb működési kiadások összesen	0	0	0	0	
<b>Felhalmozási költségvetés bevételei összesen</b>					<b>Felhalmozási költségvetés kiadásai összesen</b>	0	0	0	400 000	
B2. Felhalmozási célú támogatások áh-n belülről					K6. Beruházási kiadások ÁFA-val	0	0	0	400 000	
B5. Felhalmozási bevételek					K7. Felújítási kiadások ÁFA-val	0	0	0	0	
B7. Felhalmozási célú átvett pénzeszköz áh-n kívülről					K8. Egyéb felhalmozási kiadások összesen	0	0	0	0	
<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>2 741 720</b>	<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁS ÖSSZESEN</b>	<b>2 079 099</b>	<b>2 362 866</b>	<b>2 079 099</b>	<b>4 064 586</b>	
<b>B8. Finanszírozási bevételek</b>	<b>1 039 099</b>	<b>1 322 866</b>	<b>1 322 866</b>	<b>1 322 866</b>	<b>K9. Finanszírozási kiadások</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>	<b>2 079 099</b>	<b>2 362 866</b>	<b>2 362 866</b>	<b>4 064 586</b>	<b>KIADÁSOK MINDÖSSZESEN</b>	<b>2 079 099</b>	<b>2 362 866</b>	<b>2 079 099</b>	<b>4 064 586</b>	

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
2020. év Módosított Előirányzat felhasználási terv (éft-ban)

Jogcímek	összesen	jan.	febr.	márc.	ápr.	máj.	jún.	júl.	aug.	szept.	okt.	nov.	dec.
<b>Működési költségvetés bevételei összesen</b>	2 742	520	0	0	826	0	520	50	826	0	0	0	0
B1. Működési célú támogatások államháztartáson belül	2 742	520	0	0	826	0	520	50	826	0	0	0	0
B3. Közhatalmi bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
B4. Működési bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
B6. Működési célú támogatások áh-n kívülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Felhalmozási költségvetés bevételei összesen</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
B2. Felhalmozási célú támogatások áh-n belülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
B5. Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
B7. Felhalmozási célú átvett pénzeszköz áh-n kívül	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>	2 742	520	0	0	826	0	520	50	826	0	0	0	0
B8. Finanszírozási bevételek	1 323	1 323											
<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>	4 065	1 843	0	0	826	0	520	50	826	0	0	0	0
<b>Működési költségvetés kiadásai összesen</b>	3 665	250	150	100	150	220	200	450	1 147	292	406	200	100
K1. Személyi juttatás	500	0	0	0	0	0	0	100	400	0	0	0	0
K2. Munkaadót terhelő járulékok és szoc. hozzájár. adó	47	0	0	0	0	0	0	0	47	0	0	0	0
K3. Dologi kiadások	3 118	250	150	100	150	220	200	350	700	292	406	200	100
K4. Ellátottak pénzbeli juttatásai (szoc. Ellátások)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
K5. Egyéb működési kiadások összesen	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Felhalmozási költségvetés kiadásai összesen</b>	400	0	0	0	0	0	0	200	200	0	0	0	0
K6. Beruházási kiadások ÁFA-val (eszközbeszerzés)	400	0	0	0	0	0	0	200	200	0	0	0	0
K7. Felújítási kiadások ÁFA-val	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
K8. Egyéb felhalmozási kiadások összesen	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁS ÖSSZESEN</b>	4 065	250	150	100	150	220	200	650	1 347	292	406	200	100
K9. Finanszírozási kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>	4 065	250	150	100	150	220	200	650	1 347	292	406	200	100
Kütlőnbözet (bevétel-kiadás)		1593	1443	1343	2019	1799	2119	1519	998	706	300	100	0

## Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat

módosított

Beruházási előirányzat célonkénti részletezése  
2020. év

Beruházási feladat	módosított előirányzat összege (Ft)	Ehhez szükséges adósságot keletkeztető ügylet összege
Eszközbeszerzés (teniszhaló és tartó beszerzése)	200 000	0
<i>Eszközbeszerzés rendezvénylátór (sörsátor)</i>	<i>200 000</i>	0
Beruházás összesen	400 000	0